

**Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-użu tal-iskanners ta’ sigurtà fl-ajruporti tal-UE”**

COM(2010) 311 finali

(2011/C 107/10)

Relatur: **is-Sur Bernardo HERNÁNDEZ BATALER**

Nhar il-15 ta’ Ġunju 2010, il-Kummissjoni Ewropea ddecidiet, b’konformità mal-Artikolu 304 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li tikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

*il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar l-użu tal-iskanners ta’ sigurtà fl-ajruporti tal-UE*

COM(2010) 311 finali.

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għat-Trasport, l-Enerġija, l-Infrastruttura u s-Soċjetà tal-Infommazzjoni, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-sugġett, adottat l-opinjoni tagħha nhar it-2 ta’ Frar 2011.

Matul l-469 sessjoni plenarja tiegħu li saret fis-16 u s-17 ta’ Frar 2011 (seduta tas-16 ta’ Frar), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-opinjoni b’104 voti favur, 1 vot kontra u 5 astensjonijiet.

## 1. Konkluzjonijiet

1.1 Il-KESE huwa tal-fehma li jinhtieg li s-sigurtà fl-avjazzjoni tkun interess legali li għandu jiġi protett, iżda jqis li l-Kummissjoni għandha tadotta f’dan ir-rigward approċċ aktar olistiku fejn “l-iskambju tal-intelligenza u l-analiżi tal-fattur uman” ikunu jikkostitwixxu wkoll elementi essenzjali u mhux biss l-użu ta’ teknoloġiji li johlqu dubji u riskji serji li, sal-lum il-ġurnata, għadhom hemm.

1.2 L-użu ta’ dan it-tip ta’ skanner jista’ jkun partikolarment ta’ hsara għall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali li jirrigwardaw id-dinjità tal-bniedem, il-hajja privata u l-protezzjoni tad-data, minhabba l-hżin, l-istampar, it-trażmissjoni jew iż-żamma mhux dovuti ta’ immaġnijiet li jistgħu jixxandru aktar tard. Il-Kumitat iqis li, fiċ-ċirkustanzi l-oħra, il-passiġġier għandu jkollu d-dritt jagħzel jekk jissottomettix ruħu għal dan it-tip ta’ kontroll jew le (opt out), u tkun xi tkun l-għażla tiegħu, għandu jzomm id-dritt li jsiefer. Fi kwalunkwe każ, għandhom jiġu stabbiliti garanziji legali sodi biex il-persuni li jagħmlu din l-għażla ma jkollhomx piżijiet addizzjonali bħal stennijiet tedjanti fil-kjus tal-kontroll jew tfittxijiet bir-reqqa.

1.3 Fir-rigward tal-protezzjoni tas-saħħa, il-KESE jitlob lill-Kummissjoni biex tipprovdi studji konkluzivi dwar l-impatt potenzjali ta’ dawn l-istrumenti fuq saħħet il-passiġġieri u l-membri tal-persunal li jiġu sottomessi għal dawn il-kontrolli ta’ spiss minhabba l-professjoni tagħhom, għax f’każ ta’ dubju, ikun aħjar li jintuża tip ta’ tagħmir iehor.

1.4 Il-Kumitat ifakkar lill-Kummissjoni li l-Komunikazzjoni ma tirreferix għal protezzjoni legali effettiva li għandha tigga-

rantixxi lill-parti l-aktar dgħajfa, jiġifieri l-passiġġier li juża l-linji tal-ajru u l-ajruporti, għax mingħajr dawn il-garanziji proċedurali suffiċjenti, id-drittijiet individwali ma jistgħux jiġu żgurati.

1.5 Fil-fehma tal-Kumitat, għandhom jiġu kkunsidrati b’mod serju l-alternattivi għall-użu tal-iskanners ta’ sigurtà u l-iskanners tal-persuna (body scanners). Bħala alternattiva jistgħu jintużaw sistemi tekniċi biex jiġu lokalizzati b’mod skematiku u rikonoxxuti s-sorsi ta’ theddid, li mbagħad jiġu identifikati bl-eżatt permezz ta’ kontroll bl-idejn.

## 2. Introduzzjoni u kontenut tal-Komunikazzjoni

2.1 Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tittratta s-sugġett tal-iskanners ta’ sigurtà, bħala riżultat tal-użu regolat u dejjem jikber tagħhom fil-livell nazzjonali fl-ajruporti tal-Unjoni Ewropea.

2.2 Skont il-Kummissjoni, huma biss l-istandards komuni Ewropej għas-sigurtà fl-avjazzjoni li jistgħu jipprovdu l-qafas biex jiġi żgurat approċċ armonizzat għall-użu tal-iskanners ta’ sigurtà fl-ajruporti.

2.3 Il-Kummissjoni tqis li s-sigurtà fl-avjazzjoni qiegħda tiffaccja tipi godda ta’ theddid illum; theddid li għalih it-teknoloġiji tradizzjonali ta’ sigurtà użati fl-ajruporti ma jistgħux jagħtu risposta adegwata u effiċjenti. Konsegwentement, xi Stati Membri tal-UE bdew jittestjaw u jinstallaw skanners ta’ sigurtà fl-ajruporti tagħhom. Dan qiegħed jirriżulta fl-użu ta’ regoli differenti madwar l-UE.

2.3.1 “Skanner ta’ sigurtà” huwa t-terminu ġeneriku użat għal teknoloġija li hija kapaċi tidentifika oġġetti li jingarru taht il-hwejjeġ. Diversi forum ta’ radjazzjoni li tvarja fil-wavelength u l-enerġija li tohroġ jintużaw sabiex jiġi identifikat kwalunkwe oġġett distint mill-ġilda tal-bniedem.

2.4 Skont il-liġi tal-UE, l-Istati Membri jistgħu jintroduċu l-użu ta’ skanners ta’ sigurtà fl-ajruporti tagħhom jew i) billi jeżerċitaw id-dritt tagħhom li japplikaw miżuri ta’ sigurtà li huma aktar stretti mir-reqwiziti eżistenti tal-UE jew ii) billi jeżerċitaw temporanjament id-dritt tagħhom li jippruvaw proċessi jew metodi tekniċi għal perjodu massimu ta’ 30 xahar.

2.5 Fir-rigward tas-saħħa u b’mod aktar partikolari l-użu ta’ radjazzjoni jonizzanti, il-leġislazzjoni Ewropea taht it-Trattat tal-Euratom tistabbilixxi limiti għad-dożi ta’ radjazzjoni awtorizzata (ad hoc u fis-sena). Din titlob ġustifikazzjoni legittima għall-espożizzjoni tal-bniedem għar-radjazzjoni u tehtieġ li jittiehdu miżuri ta’ protezzjoni biex jiżguraw espożizzjoni kemm jista’ jkun baxxa.

2.6 Il-Kummissjoni tindika li l-prinċipju ewlieni tar-regoli kemm Ewropej kif ukoll internazzjonali huwa li ma jittellgħux fajruplan oġġetti ta’ theddida bħal armi, skieken u splussivi (“oġġetti projbiti”).

2.6.1 Dan il-qafas regolatorju komuni jipprevedi l-istabbiliment ta’ “waqfa ta’ sigurtà waħda”, li diġà giet stabbilita fxi Stati Membri tal-Unjoni Ewropea, iżda mhux kompletament, u fil-futur din il-waqfa ser tkun l-aktar element importanti ta’ faċilitazzjoni, kemm għall-industrija kif ukoll għall-passiġġieri.

2.7 Taht il-qafas legali attwali tal-UE għas-sigurtà fl-avjazzjoni, l-Istati Membri u/jew l-ajruporti jinghataw lista ta’ metodi u teknoloġiji għall-iskrinjar u l-kontroll li minnha għandhom jagħzlu l-elementi neċessarji sabiex iwettqu b’mod effettiv u effiċjenti l-kompiti tagħhom tas-sigurtà fl-avjazzjoni.

2.7.1 Il-Kummissjoni tinnota li l-leġislazzjoni attwali ma tippermettix lill-ajruporti jissostitwixxu sistematikament xi wiehed mill-metodi u t-teknoloġiji ta’ skrinjar rikonoxxuti bl-iskanners ta’ sigurtà. Deciżjoni tal-Kummissjoni, sottomessa għall-proċedura ta’ komitoloġija u appoġġjata mill-Istati Membri u l-Parlament Ewropew biss tista’ tkun il-bażi biex l-iskanners ta’ sigurtà jithallew jintużaw bħala metodu iehor eliġibbli għas-sigurtà fl-avjazzjoni.

### 3. Kummmenti

3.1 Il-KESE għandu riservi importanti u serji fir-rigward tal-approċċ tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni. Fil-prinċipju, hu jopponi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni eventwali ta’ regolament fil-futur li jista’ jwassal għal spejjeż kbar għall-individwi, haġa li tolqot l-eżerċizzju tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Issa, billi ninsabu f’kuntast fejn it-teknoloġiji jevolvu hafna, il-

Kumitat jista’ biss ikun favur mekkanizmu ta’ kontroll tas-sigurtà li juża teknoloġiji inqas intrużivi, jekk is-sistema tkun kompletament affidabbli, ma tkunx ta’ hsara għad-drittijiet fundamentali u ma tpoġġix saħħet in-nies fil-periklu.

3.1.1 B’mod aktar partikolari, il-Kumitat jindika mill-inqas erba’ aspetti tal-Komunikazzjoni li jipprezentaw lakuni legali serji.

3.1.2 L-ewwel nett, il-Kumitat jesprimi dubji fir-rigward tal-adeqwatezza tal-ghan prinċipali tal-att leġislativ inkwistjoni (l-introduzzjoni ġeneralizzata fl-ajruporti kollha tal-UE tal-“iskanners ta’ sigurtà”) biex jintlahaq il-livell massimu ta’ sigurtà fl-avjazzjoni. Anki jekk skont il-Kummissjoni l-introduzzjoni tal-iskanners hija fakultattiva, il-passiġġieri ma jkollhomx l-għażla jekk jissottomettux ruhhom għal dan il-kontroll jew le. Qabel l-adozzjoni ta’ miżura ta’ dan it-tip, għandu jiġi applikat it-“test tal-proporzjonalità” bejn il-htieġa tal-adozzjoni tagħha u aspetti oħra bħall-ispejjeż marbuta mal-użu ta’ dawn l-iskanners ta’ sigurtà. Fil-kundizzjonijiet attwali, l-użu ta’ dawn is-sistemi (spejjeż biex jinx tara t-tagħmir bażiku u s-software komplementari) fl-ajruporti kollha tal-UE huwa għali hafna għall-awtoritajiet pubbliċi, fid-dawl tad-dubji serji dwar l-affidabbiltà ta’ dawn is-sistemi, dwar saħħet in-nies u l-fatt li jistgħu jkunu ta’ hsara għad-drittijiet fundamentali. Minhabba li dan is-suq jevolvi hafna, il-KESE jemmen li hu aktar razzjonali li wiehed jistenna teknoloġiji aktar perfezzjonati, inqas intrużivi u li jissodisfaw aħjar l-oġġettiv mistenni, jiġifieri s-sigurtà fl-avjazzjoni. Fil-fehma tal-Kumitat, għandhom jiġu kkunsidrati b’mod serju l-alternattivi għall-użu tal-iskanners ta’ sigurtà u l-iskanners tal-persuna (body scanners). Bħala alternattiva jistgħu jintużaw sistemi tekniċi biex jiġu lokalizzati b’mod skematiku u rikonoxxuti s-sorsi ta’ theddid, li mbagħad jiġu identifikati bl-eżatt permezz ta’ kontroll bl-idejn.

3.1.3 It-tieni nett, il-Kumitat jesprimi riservi fir-rigward tal-limitazzjoni stretta tad-drittijiet fundamentali li tirriżulta mill-implimentazzjoni futura tar-regolament. B’xorti hazina, f’qorti fi Florida li tuża sistema ta’ mewġ millimetriku, l-aġenti zammew 35 000 immaġni li xxandru fuq l-internet, u b’hekk inkisru d-drittijiet fundamentali ta’ eluf ta’ persuni.

3.1.4 Fl-aħħar nett, l-għażla tat-tip ta’ att li tagħmel il-Kummissjoni tista’ tiġi ddubitata, l-istess bħall-proċedura ta’ adozzjoni.

3.2 Kollox ma’ kollox, fid-dawl tal-kriterji stabbiliti fil-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE u f’dik tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, jidher li l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni ma tirrispettax għalkollox it-tliet kriterji – il-htieġa, il-proporzjonalità u l-legalità – li għandhom jiġu ssodisfati għall-miżuri kollha adottati mis-setgħat pubbliċi ta’ Unjoni (jew ta’ Stat) tad-dritt, sabiex dawn ma jnaqqasx jew ma jillimitawx l-eżerċizzju tad-drittijiet u tal-libertajiet tal-persuni.

3.2.1 Fir-rigward tal-ewwel aspekk imsemmi, il-Kumitat jesprimi riservi serji dwar ir-rabta incerta bejn il-miżura proposta (l-introduzzjoni tal-“iskanners ta’ sigurtà”) u t-tweġġi ta’ standards oghla ta’ sigurtà fl-avjazzjoni.

3.2.2 Il-Kummissjoni nnifisha tirrikonoxxi b’mod esplicitu fil-Komunikazzjoni tagħha, meta tivvaluta l-impatt tal-introduzzjoni ta’ metodi u teknoloġiji ġodda wara diversi incidenti li kienu ta’ periklu għas-sigurtà fl-avjazzjoni f’dawn l-aħħar snin, li din “qed tirriżulta dejjem aktar ineffiċjenti” u, minflok, titlob “approċċ aktar olistiku, fejn l-elementi ewlenin fil-futur ikunu jikkonsistu f’fittjib fl-iskambju tal-intelliġenza u fl-analiżi tal-fattur uman”.

3.2.3 Din il-perspettiva taqbel, u dan mhux b’kumbinazzjoni, mal-pożizzjoni tal-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-Data li, fuq talba tal-Kummissjoni Ewropea, fassal rapport ad hoc dwar ir-regolamentazzjoni kontroversjali u ddefenda dan l-approċċ fl-opinjoniġiet kollha tiegħu dwar l-applikazzjoni tal-miżuri ta’ sigurtà Ewropej quddiem it-theddiet terroristiċi.

3.2.4 Għandu jinstab bilanċ bejn il-htieġa ta’ approċċ Ewropew għall-problema tas-sigurtà fl-avjazzjoni mingħajr l-ebda diskriminazzjoni u l-implimentazzjoni definittiva ta’ “waqfa ta’ sigurtà waħda”, b’mod li jiġu rispettati d-drittijiet fundamentali, partikolarment fir-rigward tal-kunsens biex persuna tissottometti ruhha b’mod volontarju għall-kontrolli b’dawn it-teknoloġiji.

3.2.5 Il-pożizzjoni tal-grupp ta’ hidma tal-Artikolu 29, imwaqqaf mid-Direttiva 95/46/KE hija saħansitra aktar soda. Fil-qafas tal-konsultazzjoni tiegħu adottata fil-11 ta’ Frar 2009, huwa jishaq li dawn l-iskanners ma jirrapprezentawx alternattiva għal metodi oħra li diġà ntużaw biex jiġu identifikati l-elementi li jipprezentaw theddida għas-sigurtà fl-avjazzjoni, u jasal għall-konkluzjoni li sal-lum il-ġurnata m’hemm l-ebda element li juri l-htieġa li l-istrumenti ta’ kontroll attwali fl-ajruporti jiġu sostitwiti minn dawn l-iskanners.

3.3 Barra minn hekk, il-Kumitat jesprimi n-nuqqas ta’ qbil tiegħu rigward l-impatt qawwi li l-implimentazzjoni tal-proposta li tirriżulta mill-Komunikazzjoni jista’ jkollha fuq l-eżerċizzju tad-drittijiet fundamentali.

3.3.1 Id-drittijiet fundamentali kkonċernati jikkontrastaw ukoll mal-analiżi bir-reqqa tal-valutazzjoni tal-ispiza ekonomika tal-installazzjoni tal-iskanners fl-ajruporti biex il-vantaġġi tagħhom jiġu ġġustifikati b’raġunijiet validi.

3.3.2 Hawnhekk għandu jinstab bilanċ tajjeb bejn il-libertà u s-sigurtà. Dan jitlob interpretazzjoni bir-reqqa tal-legislażzjoni għal diversi raġunijiet.

3.3.3 L-ewwel nett, id-drittijiet u l-libertajiet l-aktar milquta jagħmlu parti, kważi kollha kemm huma, minn dak li l-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem tqis bhala l-bażi fundamentali, li ma tista’ tintmiss minn hadd, tal-ordni pubbliku mwaqqfa mill-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem.

3.3.4 Konsegwentement, kwalunkwe restrizzjoni ta’ dawn id-drittijiet għandha tiġi applikata b’mod eċċezzjonali, meta ma jkunx hemm flessibilità għal alternattivi oħra legalment inqas vinkolanti, u għandha tkun soġġetta għal kontrolli sopranazzjonali u għandha tkun kompatibbli mal-prattiki ta’ soċjetà demokratika avvanzata. Fi kwalunkwe każ, il-Kummissjoni għandha, fir-regolament futur, tipprevedi proċeduri sommarji u prijoritarji jew għandha tirreferi għall-proċeduri li diġà jeżistu fl-Istati Membri, biex tirrimedja għall-possibilità ta’ ksur tad-drittijiet fundamentali.

3.3.5 Barra minn hekk, bħalma tindika l-avukata ġenerali Sharpston fil-konkluzjonijiet tagħha dwar il-kawża C-345/06 (Heinrich), ukoll b’rabta mal-adozzjoni ta’ att legiſlattiv tal-Kummissjoni Ewropea dwar is-sigurtà fl-avjazzjoni, fl-UE ma jagħmilx sens li wiehed iressaq argumenti li jiġġustifikaw is-sospensjoni jew il-limitazzjoni tal-garanziji tad-drittijiet fundamentali għall-prevenzjoni tar-riskji li jheddu s-sigurtà pubblika u li jistgħu jkunu partikolarment għoljin f’perjodi jew f’ċirkustanzi diffiċli.

3.4 Il-KESE huwa partikolarment preokkupat dwar is-saħha tal-passiġġieri u l-membri tal-persunal li jiġu sottomessi għall-effett ta’ dawn il-kontrolli minhabba l-professjoni tagħhom. F’dan il-kuntest, rigward il-protezzjoni tas-saħha li tista’ tiġi garantita mill-użu ripetut ta’ tagħmir sofiſtikat, il-Kumitat jitlob li dan it-tagħmir għandu jithaddem minn persunal kwalifikat kif jixraq. Hawnhekk jaqdu rwol importanti l-paġi u l-kundizzjonijiet tax-xogħol tajbin. Bis-saħha tal-persunal kwalifikat jingħata kontribut għat-tnaqqis tad-diversi kontrolli bil-metal detectors, li huma ta’ hsara għas-saħha.

3.5 Il-KESE jittama li l-proposta tal-Kummissjoni tistabbilixxi livell għoli ta’ protezzjoni tas-saħha fuq il-bażi tar-riċerka u tal-opinjoniġiet xjentifiċi, ikkontrollati kif xieraq, konkluzivi, affidabbli u sodisfaċenti għall-passiġġieri u fuq il-bażi tal-prinċipju tal-aktar espożizzjoni baxxa possibbli għall-effetti ta’ hsara eventwali. Barra minn hekk, għandhom jiġu previsti regoli speċjali għall-passiġġieri sensittivi jew vulnerabbli, bħan-nisa tqal, itfal, in-nies b’diżabilità jew dawk li jbatu minn mard li għalih dan it-tip ta’ kontroll mhux rakkomandat.

3.6 Fl-aħħar nett, m’hemm l-ebda prova konkluziva li tiċċertifika li l-użu tal-iskanners ma jagħmilx hsara għas-saħha tal-persuni u ma ġiet adottata l-ebda kodiċi ta’ Prattiki tajba f’dan il-qasam – f’każ fejn l-użu ta’ dawn l-iskanners isir standard – b’mod konformi mar-rekwiżiti tad-dritt għall-protezzjoni tad-data personali. Minn din il-perspettiva, il-Kummissjoni għandha tidhol fid-dettall dwar il-kontenut tal-protokollu mfassla biex tinkludi fihom ir-risposti adegwati għat-thassib dwar ir-rispett tad-drittijiet fundamentali u tgharraf lill-passiġġieri b’dawn id-drittijiet b’mod adegwat, b’mod partikolari l-fatt li l-użu tal-iskanners isir fuq bażi strettament volontarja u fl-ebda każ mhu obligatorju.

3.6.1 Fi kwalunkwe każ, għandha tinghata l-għażla li persuna ma tgħaddix mill-kontroll bl-użu tal-iskanners u għandhom jiġu stabbiliti garanziji legali sodi biex il-persuni li jagħmlu din l-għażla ma jkollhomx inkonvenjenzi oħra bħal stennijiet twal fil-kjus tal-kontroll jew tat-tfittxijiet bir-reqqa. Dawn iż-żewġ dispożizzjonijiet ma jidhrux fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni.

3.7 Aspett ieħor li johloq ċerta perplessità huwa l-approċċ tat-terminoloġija u l-preżentazzjoni tematika tal-proposta tal-Kummissjoni.

3.7.1 Il-Kummissjoni tuża mill-ewwel it-terminu “skanners ta’ sigurtà” li jissostitwixxi dak ta’ “skanners tal-persuna” (body scanners) użat qabel fil-qafas tal-konsultazzjoni pubblika li wettqet dwar din il-kwistjoni bħalma kienet titlob ir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-23 ta’ Ottubru 2008.

3.7.2 Din il-bidla fit-terminoloġija hija mod kif il-Komunikazzjoni li qed tiġi eżaminata ssir politikament aktar attraenti fid-dawl tal-adozzjoni tagħha, bħalma turi l-pożizzjoni mehuda mill-Kummissjoni favur l-introduzzjoni ta’ dan it-tagħmir fil-miżuri tas-sigurtà fl-avjazzjoni li għandhom jiġu applikati fl-ajruporti tal-Istati Membri tal-UE.

3.7.3 Huwa għalhekk li, pereżempju fil-paragrafu 34 tal-Komunikazzjoni, il-Kummissjoni tishaq li l-iskanners jistgħu jissostitwixxu bis-shih it-tekniki l-oħra użati fl-ambitu tas-sigurtà fl-avjazzjoni.

3.7.4 Bl-istess mod, hija tindika fil-paragrafu 45 tal-Komunikazzjoni li, bit-teknoloġija disponibbli llum, “huwa ċar” li dawn l-iskanners “jimmassimizzaw il-probabilità li jiġi identifikat it-theddid u jipprovdulna kapacià mtejba ta’ prevenzjoni b’mod konsiderevoli”.

3.7.5 Il-Kummissjoni ttenni fil-paragrafu 82 li l-użu ġenerali tagħhom jippermetti lill-ajruporti kbar jiksibu “aktar flessibilità u potenzjal biex ikomplu jsahhu s-sigurtà fl-avjazzjoni”.

3.7.6 Filwaqt li jiġu kkunsidrati l-inċertezz ta’ natura differenti li hemm fl-użu ta’ dan it-tagħmir u l-impatt li ma jistax jinċaħad tiegħu fuq id-drittijiet u l-libertajiet pubbliċi tal-persuni, ikun aktar adegwat li jiġi ppreżentat test eklettiku li jiddeskrivi l-istat tal-kwistjoni u l-alternattivi possibbli b’mod aktar oġġettiv.

3.7.7 Dawn il-karatteristiki relatati mat-teknika tal-abbozzar użata mill-Kummissjoni fil-Komunikazzjoni tagħha għandhom

konsegwenza fuq l-aħhar aspekk imsemmi aktar ‘il fuq, li jikkonċerna kemm l-għażla tat-tip ta’ att (regolament) u kemm l-adekwatezza tal-proċedura magħzula għall-adozzjoni tiegħu (proċedura ta’ komitoloġija).

3.8 Kolloxx ma’ kolloxx, il-Komunikazzjoni tohloq dubji serji mhux dwar il-legalità tagħha iżda dwar il-leġittimità tagħha.

3.8.1 Il-Kummissjoni ċertament tista’ taġixxi f’dan il-qasam fuq il-bażi tal-kompetenzi li jinghatawliha skont l-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

3.8.2 Madankollu, il-Kummissjoni għandha tkun estrema-ment prudenti waqt it-tfassil ta’ proposta daqstant kontroversjali, b’mod partikolari fid-dawl tal-esperjenzi reċenti li minhabba fihom, wara l-kontestazzjonijiet legali, hija kienet obbligata temenda l-atti tagħha stess f’dan il-qasam.

3.8.3 F’dawn iċ-ċirkustanzi, jidher aktar adegwat li tintgħażel deċiżjoni maħsuba għall-Istati Membri kollha, saħansitra anki rakkomandazzjoni, bil-ghan li tiġi pprovduta flessibilità akbar lill-awtoritajiet kompetenti u li jinghata aktar hin biex jiġu ttestjati l-iskanners (fuq bażi volontarja).

3.8.4 Bl-istess mod, ikun tajjeb li jiġi enfasizzat li l-proċedura ta’ komitoloġija segwita mill-Kummissjoni biex tadotta l-proposta leġislattiva futura, għalkemm hija legalment valida, hija wisq ristretta u vaga fir-rigward tat-tfassil ta’ att daqshekk speċifiku.

3.8.5 Dan huwa tassew aktar importanti billi t-Trattat ta’ Lisbona, fl-Artikolu 290 il-ġdid tat-TFUE, ihejji l-pedament ta’ mekkaniżmu ġdid għall-eżerċizzju, mill-Kummissjoni, tas-setgħat delegati mill-Kunsill u mill-Parlament Ewropew li jawtorizza lil dawn tal-aħhar li jirtiraw id-delega bla ġustifikazzjoni (Artikolu 290(2)(a)). F’dan il-kuntest, il-Kummissjoni għandha tistaqsi lilha nnifisha jekk l-impatt konsiderevoli fuq il-patrimonju legali taċ-ċittadini li jirriżulta mid-dhul fis-seħh tal-proposta għal regolament, għandux jibbenefika minn qafas istituzzjonali usa’ u aktar miftuh għad-dibattitu pubbliku mal-partijiet ikkonċernati kollha u għall-kompetizzjoni ideoloġika bejn il-partiti politiċi rappreżentattivi kif titlob id-demokrazija parlamentari, li fiha l-Parlament Ewropew, waqt id-dibattitu dwar id-drittijiet fundamentali, għandu jkollu rwol ewlieni, haġa li naturalment mhijiex konformi mal-proċedura ta’ komitoloġija.

Brussell, 16 ta’ Frar 2011.

*Il-President*  
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew  
Staffan NILSSON